



**John Eastham** Expert English writer and translator

**D.O.B** 14/11/1960 (Preston, Lancashire, UK)

**Address** Ruela Tafona 1,1º  
15703 Santiago de Compostela  
+34 654305720  
[jeassociates@gmail.com](mailto:jeassociates@gmail.com)  
Skype: jeastham

---

**Professional Experience**

2018 - 2014

**Freelance copywriter, translator and voiceover**

Clients include: Lionbridge, Editorial Anaya, Jonckers, Vocabridge, LingoTek, Iberdrola, Prisa, Banco Santander, Bankinter, BBVA, Trivago...

Specialities include: Financial, Medical, Pharmaceutical, Psychology, Psychiatry.

2014 - 2007

**Novagalicia banco/ABANCA**

**Director of Translation – Web Dept.**

(La Coruña)

Management of translators, software, quality control, glossaries and publication of companyweb in English and Galician.

2007-1996

**JEAssociates** – translation agency in Santiago

Clients included:

Service: Simultaneous translation

Client: **MITE, Expo Galicia 2001**  
**CNN**

Service: Interpreter

Client: **Pen Club International Poets Symposium**  
**Actors' Association/John Wright** masks

Service: Translation and revision of texts

Client: **CPSL** (Barcelona) medical, legal, technical  
**Elita** (Paris) legal

**Universidad de Santiago** (Faculties of History, Economics, Psychology, Medicine)

Service: Translation and voiceover

Client: **Olympus Communications** – marine cultivation, aluminium  
**Adivina Productions** – hydroelectrics

1996 -1993

London: Production Coordinator for:

**Elías Querejeta Producciones**  
**Uden Associates**  
**DDB Needham**  
**Limelight Films**

1993 - 1987

Santiago: Translator, voiceover and interpreter

Interpreter for Colin Davis - LSO, Teatro Colón, A Coruña.

1986-1987

**English Lecturer** – University of Santiago.

1986 - 1982

London – freelance

---

## **Education**

**Diploma Film and TV, Bristol University** (1992-1993)

**BA English Literature, Churchill College, Cambridge** (1979-1982)

## **Languages**

English – mother tongue

Spanish – bilingual

Galician – 25 years in Galicia)

French

Portuguese

Italian

## **IT**

CMS

CAT (Trados, DejaVue)

DTP/SEO

Microsoft/Apple

Photoshop/Lightroom

InDesign

Web2.0